



ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ
1976-8

2

SPYROS PAPALOUKAS

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

A
1976-8
c.2.

ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ
SPIROS PAPALOUKAS

1900 - 1976

2007 από OCLC στην Αθήνα της Ελλάδας
2007 κατά την παραγωγή της Εθνικής Πινακοθήκης

ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ

ΑΘΗΝΑ 1976

ΕΘΝΙΚΗ
ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ
ΚΑΙ ΜΟΥΣΕΙΟ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ

2007 από OCLC στην Αθήνα

ΙΩΑΝΝΙΤΣΑ ΙΩΑΝΝΙΤΣΑ ΙΩΑΝΝΙΤΣΑ ΙΩΑΝΝΙΤΣΑ

ΖΑΚΥΛΑΠΑΓ ΖΟΡΥΞ
ΖΑΚΥΛΑΠΑΓ ΖΟΡΥΞ

Έξωφυλλον: 'Αρσανάς Αγ. "Ορους, 1935
Cover illustration: Arsenal on Mt Athos, 1935

Επιμέλεια: 'Εθνική Πινακοθήκη

Έκδοση: 'Εθνική Πινακοθήκη

Μετάφραση: Z. Τριανταφυλλίδη

Φωτοστοιχειοθεσία-Έκτύπωση: 'Αθηναϊκό Κέντρο Έκδόσεων Α.Ε.

Αθήνα, Μάρτιος 1976



1900 - 1976



ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΤΕΣ

ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑΣ

Στις δύο πρώτες δεκαετίες του αιώνα μας, άναπτυσσεται στις δυτικοευρωπαϊκές πρωτεύουσες και ιδιαίτερα στο Παρίσι η τεχνοτροπία του νεοϊμπρεσιονισμού και του έξιπρεσιονισμού. Οι τεχνοτροπικές αύτές άντιδράσεις έναντια στο παραδοσιακό πνεύμα τής άρμονικής και καλοπαρασκευασμένης συμφωνίας του σχεδίου και τῶν χρωμάτων του άκαδημαϊσμού, είναι και η διακήρυξη γιὰ τὴν ὀλοκληρωτικὴ διακοπὴ μὲ τὸ καλλιτεχνικὸ μορφολογικὸ «κατεστημένο» τῆς ζωγραφικῆς του 19ου αιώνα.

‘Ο ιμπρεσσιονισμός δημιουργείται στή Γαλλία σὰ μιὰ σύνθεση ρομαντικῶν καὶ ρεαλιστικῶν στοιχείων καὶ γι’ αὐτὸ στὴν ούσια δὲν ἀποτελεῖ καμιὰ καινούργια αἰσθητική. Ρομαντικὴ εἶναι ἡ ἀγάπη τῶν ἀστῶν παρισινῶν ζωγράφων γιὰ τὴν εἰδυλλιακὴ ὥραια φύση. Στὰ ἔκτεταμένα τοπία τῆς γαλλικῆς ἐπαρχίας παρατηροῦνται οἱ ἀτμοσφαιρικὲς ἄλλαγές τοῦ λαμπιριζόντος Φωτός.

Ρεαλιστικός είναι ό σκοπός των ίμπρεσσιονιστών να άποδώσουν την πραγματικότητα στήν άνομοιογενή πολλαπλότητά της. Οι ίμπρεσσιονιστές ζωγράφοι προσπαθούν να άποδώσουν μία είκόνα της φύσεως έλευθερη και άπαλλαγμένη από τη λογική και φαντασία, πού άποξενώνουν μὲ ένα ειδικό σύστημα δομῆς την ύλικη σύσταση της άπτης πραγματικότητας. 'Ως έκ τούτου άντιμετωπίζουν τὸ άντικείμενο σὰν ένα σύνολο από χρωματικούς έρεθισμούς και άναλύουν τὰ πράγματα σὲ έναν άριθμὸν από έγχρωμες γραμμές και στίγματα. Αύτὴ ή ίμπρεσσιονιστικὴ τεχνικὴ τῶν γραμμῶν ἀναπτύσσεται ἀνάμεσα στὸ 1880 και 1885. 'Απὸ τὴν γραμμικὴν αὐτὴ διάταξη τῶν χρωμάτων δημιουργεῖται μία διπλὴ ἐντύπωση. 'Αφ' ἐνὸς ή ρυθμικὴ παρουσίαση τῆς εἰκόνας και ἄφ' ἔτερου ή ἀνεξάρτητη από τὶς ζωγραφικὲς συμβατικότητες δομὴ τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος.

"Αν και ὁ ίμπρεσσιονισμὸς προσπαθεῖ να άποδώσῃ τὴν ὕλην αὐτούσια ἐν τούτοις ἀντίθετα μὲ τὶς καλλιτεχνικές του ἐπιδιώξεις φτάνει στὸ μεγαλύτερο σημεῖο «ἰλλουζιονισμοῦ» γιατὶ μὲ τὴν ἀνάλυση τῆς ὕλης σὲ χρωματικὴ ἐνέργεια καταργεῖ πλήρως τὴν ἔννοια τῆς ποσότητας και παρουσιάζει τὴν ἐνέργειακὴ ἐμφάνιση τοῦ πίνακα σὰν τὸν πραγματικὸν κόσμο.

Οι καλλιτέχνες τοῦ μετιμπρεσσιονισμοῦ ἐμβαθύνουν στὶς δυνατότητες τῆς ίμπρεσσιονιστικῆς τεχνικῆς και ἐπιχειροῦν απὸ τὴν γνωριμία μὲ τὴν ἀντιρεαλιστικὴ ἰλλουζιονιστικὴ τεχνικὴ τῶν γραμμῶν νὰ κερδίσουν ένα νέο προσανατολισμό.

'Ο Σεϊρά και Σεζάν χρησιμοποιοῦν τὴν ίμπρεσσιονιστικὴ τεχνικὴ γιὰ τὴν ἀπόδοση μιᾶς μορφολογικὰ ἀντικειμενικῆς δομῆς, ὁ Τουλούζ Λωτρὲκ μεταβάλλει τὶς έγχρωμες γραμμές σὲ αἰσθησιακὰ στοιχεῖα γλώσσας μιᾶς λυρικῆς ἀποδόσεως.

'Ο Βάν Γκόγκ ύψωνει τὶς χρωματικὲς στιγμές σὲ μέσα ἐκφράσεως μιᾶς ἐσωτερικότητας ἔτσι ώστε νὰ διαβλέπῃ κανεὶς στὰ ἔργα του τὶς φάσεις τῆς ψυχικῆς του κατάστασης.

Τὶς ἀποκαλύψεις αὐτὲς τῆς ζωγραφικῆς μαγείας εἶχε τὴν δυνατότητα νὰ δῆ ὁ Παπαλουκᾶς στὶς ἐκθέσεις στὸ Παρίσι. Πολὺ πιὸ εὔκολα απὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ σπούδαζε στὴ Σχολὴ Καλῶν Τέχνῶν μὲ δάσκαλο τὸν Σπύρο Βικάτο, στὴ γαλλικὴ πρωτεύουσα ἐμβαθύνει στὴ μελέτη τοῦ χρώματος και ἀφομοίωνει τὶς καινούργιες τεχνικὲς ζωγραφικῆς ποὺ εἶχαν ἐπιβάλλει οἱ πρωτοπόροι τοῦ ίμπρεσσιονισμοῦ. Τώρα ἀντιλαμβάνεται ὅτι η ἀναζήτηση τοῦ φωτὸς και ἡ μεταφορά του στὴν εἰκόνα εἶναι ὁ σκοπός του και ξέρει ὅτι ἔκει θὰ θρῆ τὸ δρόμο του. Στὸ Παρίσι ο Παπαλουκᾶς ἀπὸ τὸ 1916 μπορεῖ νὰ δῆ καθημερινὰ μιὰ σειρὰ απὸ σημαντικὰ ἔργα τῶν ίμπρεσσιονιστῶν και νεοϊμπρεσσιονιστῶν και νὰ μελετήσῃ, πῶς οἱ ζωγράφοι παραθέτουν αὐτούσια χρώματα τὸ ένα δίπλα στὸ ἄλλο, ποὺ ἐνώνονται μετὰ στὸ μάτι τοῦ θεατῆ σὲ ἀφθονία φωτός. Αύτὸ τὸ δρόμο ἀκολουθεῖ και ὁ Παπαλουκᾶς στα χρόνια τοῦ Παρισιοῦ. 'Αλλὰ ίσως δὲν ἀνταποκρίνεται στὸν "Ελληνα ή πλήρης διάλυση τῶν πραγμάτων σὲ ἄψυχες, καθαρῶς ὀπτικὲς φόρμες. Γι'

αύτὸν κάθε ἀντικείμενο εἶναι ἔνα ζωντανὸ δημιούργημα μὲ τὴν δική του δύναμη, δεμένο ἄρρηκτα μὲ τὸ σύνολο τοῦ κόσμου. Ἡ ἀντίληψη τοῦ Βάν Γκόγκ μπορεῖ νὰ τοῦ εἶναι πιὸ συγγενῆς, ἀν καὶ ἀποφεύγη· νὰ μορφοποιήσῃ, ὅπως ἐκεῖνος, τὴν θέληση, τὴν μοῖρα, τὴν ἀνθρωποποίηση τῶν πραγμάτων. Τὴν ἔνταση τῶν γραμμῶν του παραλαμβάνει γιὰ λίγο καιρὸ καθὼς καὶ τὸ ρυθμὸ στὴ δομὴ τῆς φύσεως. Στὴ συνέχεια ἀκολουθεῖ ὅμως πλήρως τὸν δρόμο ποὺ τοῦ ταιριάζει. Δυὸς καλοκαίρια στὴν Αἴγινα τοῦ εἶναι πιὸ ἐποικοδομητικὰ ἀπ' δ. τι ἡ πόλη τῆς Ἀθήνας ποὺ μεγαλώνει, παρ' ὅλο ποὺ τὸν γοητεύουν ὅλο καὶ πιὸ πολὺ τὰ ὠραῖα τῆς περίχωρα. Στὴν Αἴγινα καὶ στὸ "Ἄγιο" Ὄρος συγκεντρώνει μὲ ἐπιμελημένα σχέδια ύλικὸ γιὰ τὰ ἔργα του καὶ ἀπὸ τὸ 1923 γιὰ τὶς ἀκουαρέλλες του, ποὺ ἔκθέτει στὴ Θεσσαλονίκη.

Τὸ 1925 ταξιδεύεται στὴ Μυτιλήνη ποὺ τὸν ἔντυπωσιάζει. Ἐκεὶ περνᾶ στὴ χρησιμοποίηση ἔντονων χρωμάτων γιὰ τὴν ζωγραφικὴ ἐπιφάνεια. Ἀπὸ τὶς μέχρι τώρα χρωματικὲς κατασκευὲς γίνονται εἰκόνες-διακοσμήσεις. Τὸ ἐνδιαφέρον του γιὰ τὴν ἀφηρημένη φόρμα τοῦ ἀντικείμενου γίνεται τόσο ἔντονο, ποὺ ὑπερισχύει ἀπὸ τὴν πραγματικὴ ἀπόδοση, ὥστε ἡ ζωγραφικὴ του ν' ἀποκτᾶ νέους νόμους. Οἱ μορφὲς ποὺ δημιουργοῦνται ἀπὸ τὸ χρῶμα ἀφήνουν νὰ διαγράφεται τὸ ἀντικείμενο, ἀλλὰ δὲν ἀποδίδουν τώρα πιὰ τὸ ρεαλισμὸ τῆς φύσεως.

Μὲ βάση πάντοτε τὶς νεοϊμπρεσσιονιστικὲς σχέσεις φωτὸς καὶ χρώματος, ποὺ περιγράψαμε παραπάνω, ὁ Παπαλουκᾶς σὲ συνάρτηση μὲ τὴν τεχνικὴ τῶν Βάν Γκόγκ καὶ Τουλούζ Λωτρέκ μεταφέρει τὴν τεχνικὴ τῶν ἴριδιζόντων χρωμάτων στὶς μελέτες γιὰ τὶς προσωπογραφίες του. Μέσω τῆς φασματικῆς ἔντύπωσης τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ δυναμικοῦ χρώματος ἀποδίδει κάθε φορὰ τὸν ἰδιαίτερο χαρακτῆρα τῆς εἰκόνας. Τὸ χρῶμα δὲν ἀναπτύσσεται ἐδῶ μὲ ἴμπρεσσιονιστικὴ ἐλευθερία ἀλλὰ ἐπιδιώκει νὰ ὑπογραμμίσῃ τὸ γραμμικὸ μορφολογικὸ στοιχεῖο καὶ τὶς ψυχικὲς ἰδιότητες τοῦ εἰκονιζομένου. Πιὸ πολὺ ἀπομακρύνεται ὁ Παπαλουκᾶς ἀπὸ τὴ φύση στὰ ἔργα ποὺ δημιουργεῖ μετά τὸ 1947. Σ' αὐτὰ ἀναλύονται ὁγκώδη θουνὰ σὲ ἐπίπεδες μορφές. Ἀλλὰ αὐτὸς μόνο γιὰ μιὰ σύντομη περίοδο. Ο ζωγράφος τῆς ὁράσεως γυρίζει ἀπὸ τὴ θεωρία στὴν ὕπαρξη.

Τὸ βαθὺ νόημα τῆς φύσεως ἀποκαλύπτεται σ' αὐτὰ τὰ ἔργα: ἡ τάξη, ἡ τελειότης, ἡ ούσια τῶν πραγμάτων, τὸ μέτρο, ἡ ἀρμονία καὶ μιὰ εύτυχισμένη ἀνθρωπιά.

Αὐτὲς εἶναι καὶ ἀξίες ποὺ ἐπιζοῦν στὸ χρόνο.

Dr. Δημήτριος Παπαστάμος



Δρόμος Αγιάσου, 1925
Street in Aghiassos, 1925

SPIROS PAPALOUKAS

During the first two decades of our century neo-impressionism and expressionism were developed in the west-european capitals and especially in Paris. These stylistic reactions against the traditional spirit of the academic harmonious and well-prepared design and colour is also the declaration of the total interruption with the artistic morphological "establishment" of 19th c. painting.

Impressionism is created in France as a composition of romantic and realistic elements, that is why it is not substantially a new aesthetic principle. The parisian traditional painter's love for the idyllic nature is a romantic element. On the extending landscapes of the french province the atmospheric changes of bright light are noticed. The Impressionists' purpose to present reality in its non-homogenous multiplicity is realistic. The Impressionists try to give an image of nature free and liberated from logic and fantasy, which they separate from the material composition of reality as such through a special structural system. Consequently they face the object as an assemblage of chromatic excitations and analyse things in a number of coloured lines and dots. This impressionistic linear technique was developed between 1880 and 1885. Out of this linear order of colours a double impression is created, on the one hand the rhythmic presentation of the image and on the other the independence of the paintings' structural elements from pictorial conservatism.

Although Impressionism tries to present material in itself it however, in opposition to its artistic ambitions reaches the highest point of "illusionism" due to the total cancellation of the idea of quantity through the material's analysis in chromatic energy and it presents the energetic appearance of the painting as the world of reality.

The post-impressionists' depth in the study of the possibilities of the impressionistic technique and their attempt to gain a new orientation through their contacts with the antirealistic and illusionistic technique of the line.

Seurat and Cézanne use the impressionistic technique to present a structurally objective form, Toulouse Lautrec changes the coloured lines into the sensual elements of a lyrical language.

Van Gogh heightens the chromatic moments into means for expressing an esotericism so that one can see the phases of his psychic condition through his work.

Papaloukas had the chance to see these discoveries of painting's magic in Parisian exhibitions. Much easier than the time

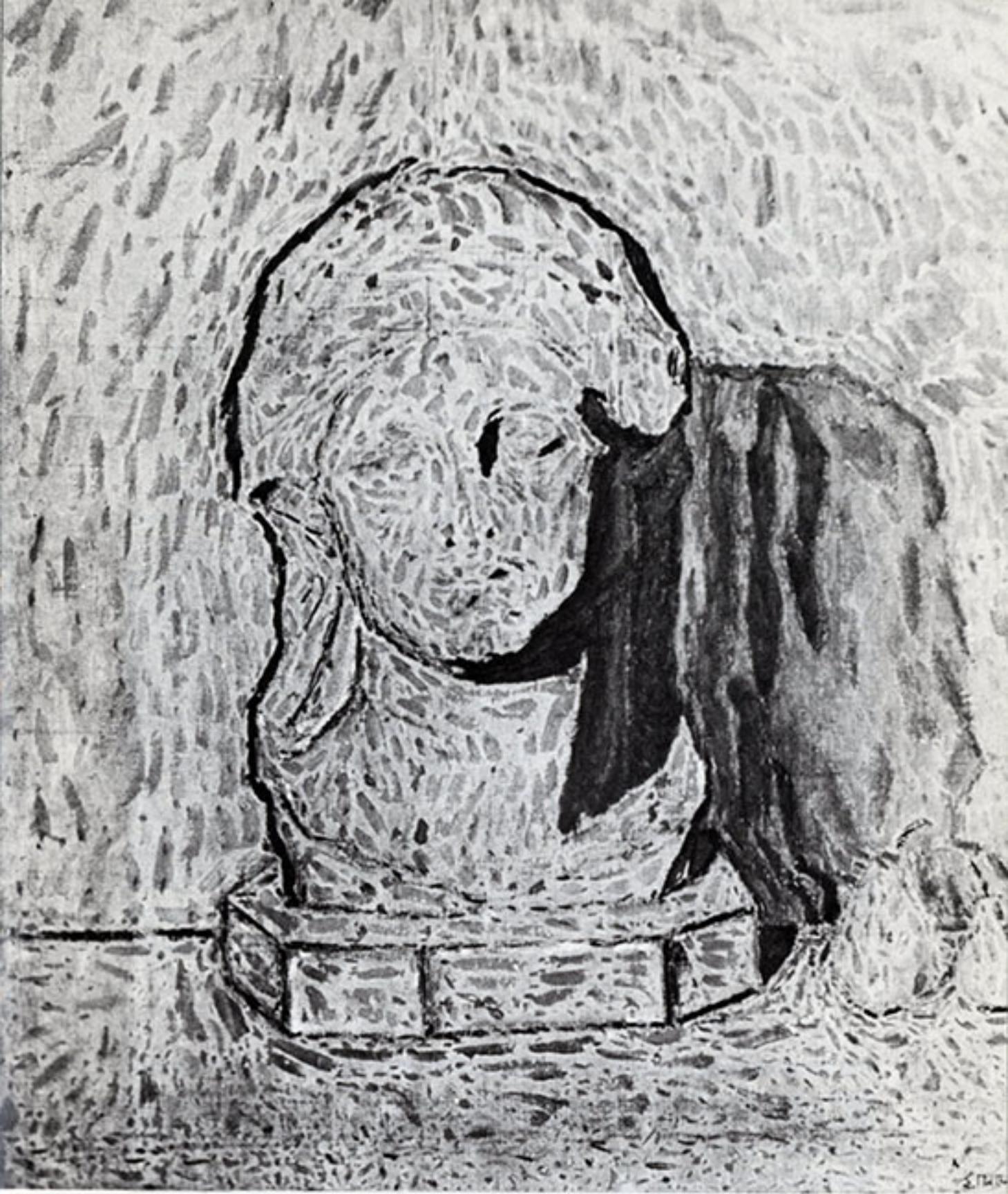
when he was studying at the School of Fine Arts with Spiros Vikatos as his teacher, in Paris he deepens his involvement into the study of colour and assimilates the new painting techniques which were forced upon him by the pioneers of Impressionism. He now realizes that his aim is the search for light and its transfer onto the image, and he knows that there he'll find his way. Since 1916 in Paris, Papaloukas can daily see a series of the most remarkable Impressionistic and Post-Impressionistic works and study the way the painters place the colours as such, one next to the other, which later unite in the spectator's eyes in an abundance of light. This is the method which Papaloukas follows during his stay in Paris. However, the Greek perhaps won't accept the total dissolving of objects into soulless, purely visual forms. For him every object is a living organism with its own power, inseparably connected with the entirety of the world. Van Gogh's idea might be more familiar to him, even though he avoids putting into form the will, the fate and the humanizing of things, like him. He follows the linear tension of his lines and the rhythm in nature's structure for a while. Afterwards he follows the way which he feels suits him. Two summers spent in Aegina are more creative to him than the city of Athens which grows, even though he is enchanted by its beautiful suburbs. In Aegina and Mt Athos he diligently gathers material for his works through drawings and from 1923 on he also gathers material for his water-colours, which he exhibits in Salonica.

In 1925 he travels to Mytilene which impresses him. There he turns to using intense colours on his canvases. His colourful paintings, up to then, become decorative. His interest for the abstract form of the object becomes so intense it overcomes the real presentation, so that his painting follows new methods. The forms created by light allow the object to take shape, but they do not present nature's realism any more.

Always based on the Neo-Impressionistic relation of light and colour which we have already described above, Papaloukas in relation to Van Gogh and Toulouse Lautrec transfers their technique of iridescent colour to the studies of his portraits. Through the colour scale's impression of light and dynamic colour he presents the special character of the image every time. Colour doesn't develop here with impressionistic freedom but tries to emphasize the linear morphological element and the psychic attributes of his representations. After 1947 Papaloukas went further away from nature in his works. In those works huge mountains are analysed in flattened forms. However, this doesn't last long as the painter returns from theory to reality. The deep meaning of nature is unveiled in those works: its order, perfection, substance, measure, harmony and a happy humanistic spirit.

These are values which resist Time.

Dr. Dimitrios Papastamos



Κεφάλι κλασσικοῦ ἄγαλματος, 1955
Classical Head, 1955

ΚΡΙΤΙΚΕΣ

ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ (1922)

«Ο κος Παπαλουκάς μὲ τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν δὲν μᾶς ἀφίνει ἀσυγκίνητους· καὶ πῶς θὰ ἡτο τοῦτο δυνατόν, ἀφ' οὐ φαίνεται καὶ ὁ ἴδιος τρομερὰ συγκινημένος; "Ἐχει μεθύσει, ἔχει τρελλαθῆ ἀληθινά, μὲ τὸ φῶς ποὺ θλέπει. Θαυμάζει, θαυμώνεται, παραληρεῖ. 'Ο λαμπρός, ὁ καυτερός ἥλιος τῆς ἀνατολῆς, τοῦ ἀνέτρεψε κάθε ύπολογισμόν. "Ἡλιον θλέπει μόνον, καὶ προσπαθεῖ νὰ συλλάβῃ τὰς ἀκτίνας του μὲ τὸ χρῶμα του. Οἱ δύκοι τῶν ἀνθρώπων, αἱ σειραὶ τῶν στρατιωτῶν ποὺ ζωγραφίζει, ἔξαϋλοῦνται, ἔξαερίζονται, μέσα σὲ ἄπλετον φῶς. "Ἄχνα θερμή, πύρα, φλόγα παντοῦ. 'Αρχίζει μὲ μικρὰ σκίτσα καὶ ζωγραφίζει πρῶτα ἡρεμα, δειλά, συγκρατημένα. "Ἐπειτα, σιγά-σιγά, δίδει ἐλεύθερον πέρασμα εἰς τὰ αἰσθήματα ποὺ τὸν κατέχουν, ἔως ὅτου τέλος ξεχύνει δῆλην του τὴν συγκίνησιν εἰς τὸν μεγάλον πίνακα τοῦ «Χειρουργείου». Μακρὸς είναι ἀκόμη ὁ δρόμος ἐμπρός του. 'Αλλὰ τὸν ἔχει πάρει καλά, ώστε νὰ ἐμπνέη τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν θὰ παραστρατήσῃ».

Φῶτος Πολίτης

ΕΚΘΕΣΙΣ ΛΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ (1923)

«Ο Παπαλουκάς είναι ἔνας ἀνθρωπος ποὺ πιστεύει εἰς τὴν τέχνην, ὅπως εἰς θρησκείαν καὶ δι' αὐτὸν είναι ἀπὸ ἐκείνους ποὺ δὲν ἰκανοποιοῦνται ἀπὸ μίαν ἀκαδημαϊκὴν τεχνοτροπίαν, ἀλλὰ ἐμβαθύνοντας μέσα εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς τέχνης, προσεπάθησαν νὰ ἐκφρασθοῦν μὲ νέα μέσα. Τέσσερα χρόνια διαμονῆς εἰς τὸ Παρίσι, ὅπου ἐγνώρισε καὶ ἔξετιμήθη ἀπὸ ἔναν Bourdelle καὶ ἔνα Lucas, συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ εὕρῃ τὴν ἐκφρασίν του καὶ νὰ δυναμώσῃ τὴν καλλιτεχνικὴν του ἴδιοφυΐαν εἰς τρόπον ώστε ὁ Παπαλουκάς σήμερον νὰ είναι ἔνας τεχνίτης αὐτάρκης, πρᾶγμα σπάνιον διὰ τὴν χώραν μας, ἐὰν ἔξαιρέσῃ κανεὶς ἔνα Παρθένην.

Κώστας Ούρανης

1926-31 Είκονογραφικός διαγωνισμός από την Αυτοκόμεια Επιτροπή της Δημοκρατίας της Ελλάς για την παραγωγή εικόνων με σκοπό την αποτύπωση της Ελλάς στην Ευρώπη και τον κόσμο. Τον ίδιο χρόνο τον Ιανουάριο του 1927 η Επιτροπή απέβιβλε στην Αθήνα την πρώτη έκθεση της Επιτροπής της Ελλάς για την παραγωγή εικόνων με σκοπό την αποτύπωση της Ελλάς στην Ευρώπη και τον κόσμο.

«... Ή άξια τοῦ Παπαλουκᾶ συνίσταται δχι τόσον εἰς τὸ ὅτι ὁ καλλιτέχνης πειράται νὰ ἐκφρασθῇ διὰ τῆς μορφῆς τῆς Ἑλληνικῆς παραδόσεως ἀπὸ ἀπλοὺς συναισθηματικούς λόγους, ἀλλὰ διότι ὡς καθίσταται πασιφανές, ὁ καλλιτέχνης ἔφθασε κατόπιν μακρᾶς καὶ στοχαστικῆς ἐργασίας ἐκ τῆς φύσεως, εἰς τὴν ἀνάγκην μιᾶς ἐργασίας ἀφαιρέσεως. Τοιουτοτρόπιας κατέστη ἵκανὸς νὰ λάθῃ συνείδησιν πραγματικὴν τῆς Βυζαντινῆς τέχνης ὡς «τέχνης». Καὶ διὰ νὰ ἐκφρασθῶμεν πλέον συγκεκριμμένως, ἡ αἰσθησίς του τῆς σημασίας τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τῶν σχημάτων ἀπορρέει ἀπὸ τὴν πραγματικὴν γνῶσιν τῶν αἰσθητικῶν νόμων. Ή κριτικὴ ἐπιτροπὴ ἐγκρίνει δχι μόνον παμψηφεὶ τὰ σχέδια τοῦ Παπαλουκᾶ, ἀλλ’ ἐκφράζει τὸν θερμότατον αὐτῆς ἐνθουσιασμὸν δι’ αὐτά, ἐλπίζουσα ὅτι τὸ ἔργον ἐκτελούμενον θ’ ἀποτελέσῃ σταθμὸν εἰς τὴν τέχνην τοῦ τόπου μας, καὶ ἀναβίωσιν τῶν παραδόσεών μας...»

A. Ορλάνδος, K. Παρθένης, A. Ζάχος, Δ. Πικιώνης.
(Μέλη της Κριτικής 'Επιτροπής).

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΚΘΕΣΙΣ (1940)

«Ξεχωρίζω τὰ νησιά τοῦ Παπαλουκᾶ σὲ διακοσμητικὸ ὑφος, μὲ θέλγυητρο καὶ χαρακτῆρα».

Ζαχαρίας Παπαντωνίου

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1892. Γεννιέται στή Δεσφίνα τῆς Παρνασσίδας. Τέκνο τοῦ Χαράλαμπου Παπαλουκᾶ και τῆς 'Ασημίνας Παπαλουκᾶ, τὸ γένος Πυρόβολου. Μένει όρφανός ἀπὸ πατέρα σὲ ἡλικία ἔξι ἑτῶν.

1900-6. Φοιτᾶ στὸ δημοτικὸ σχολεῖο τοῦ χωριοῦ του και διδάσκεται τὴν ἀγιογραφία ἀπὸ τὸ συμπατριώτη του ἀγιογράφο N. Παπακωνσταντίνου.

1907. Πρωτοέρχεται στὴν Ἀθῆνα. Προσλαμβάνεται ὑπάλληλος σὲ χρωματοπωλεῖο στὸν Πειραιᾶ.

1908. Παίρνει ἀπολυτήριο Σχολαρχείου ἀπὸ τὴν κωμόπολη Χρισοῦ.

1909. Ἐκτελεῖ τὴν πρώτη του παραγγελία, τὸ «Μεγάλο Ἀρχιερέα», και ἐπειτα ὀλόκληρο τὸ τέμπλο τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Δημητρίου στή Δεσφίνα.

1909-16. Φοιτᾶ στὴ ζωγραφικὴ σχολὴ τοῦ Πολυτεχνείου κατὰ τὶς σπουδές του κερδίζει ἔξι πρώτα βραβεῖα.

1916-21. Συνεχίζει τὶς σπουδές του στὸ Παρίσι σὲ διάφορες ἑλεύθερες σχολές. Μετέχει σὲ καλλιτεχνικὲς ἐκθέσεις. Ἐκτελεῖ τὴ διακόσμηση μιᾶς ἴδιωτικῆς ἐπαυλῆς στὶς Βερσαλλίες.

1921. Λαμβάνει μέρος στὴ Μικρασιατικὴ Ἐκστρατεία ώς πολεμικὸς ζωγράφος. (Ἡ ἐργασία του χάθηκε στὴ Σμύρνη κατὰ τὴν Καταστροφή.)

1922. Ὁργανώνει τὴν πρώτη πολεμικὴ ἐκθεση τῆς Στρατιᾶς M. Ἀσίας στὸ Ζάππειο Μέγαρο.

1922-23. Ἐπιδίδεται στὴ μελέτη τοῦ Ἑλληνικοῦ ὑπαίθρου, κυρίως στὴν Αἴγινα (περίοδος Αἴγινας).

1923. Ἐκθέτει ἔργα του στὸ Λύκειο τῶν Ἑλληνίδων.

1923-24. Μεταβαίνει στὸ "Ἀγιον" ὄρος γιὰ νὰ μελετήσει τὴν ἀγιορείτικη φύση και τὴ βυζαντινὴ τέχνη (περίοδος Ἀγίου ὄρους).

1924. Ἐκθέτει στὴ Θεσσαλονίκη τὴν ἀγιορείτικη ἐργασία του (τοπία και ἀντίγραφα ἀπὸ βυζαντινὰ ζωγραφικὰ ἔργα).

1925. Μεταβαίνει στὴ Μυτιλήνη συνεχίζοντας τὴ μελέτη τοῦ Ἑλληνικοῦ ὑπαίθρου (περίοδος Μυτιλήνης).

1925. Μεταβαίνει στὴ Μονὴ τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ, ἐκτελεῖ ἀντίγραφα ἀπὸ βυζαντινὰ μωσαϊκὰ και ζωγραφίζει τοπία τῆς Παρνασσίδας.

1925. Διορίζεται καθηγητὴς τοῦ ἑλευθέρου και διακοσμητικοῦ σχεδίου στὴ Βιοτεχνικὴ Σχολή.

1926. Ἐργάζεται στὴ Σαλαμίνα (περίοδος Σαλαμίνας).

1926. Ἐκτελεῖ τὰ σκηνικὰ τοῦ «Βασιλικοῦ» τοῦ Μάτεσι στὸ Ἐθνικὸ Θέατρο.

- 1926-31. Εικονογραφεί τὸ Ναὸ τῆς Εὐαγγελιστρίας στὴν "Αμφίσσα".
1927. Ἐκτελεῖ μιὰ σειρὰ ξυλογραφίες γιὰ τὸν «Ἀντώνιο καὶ Κλεόπατρα» τοῦ Σαιξηρ.
1927. Παντρεύεται τὴ δεσποινίδα "Ολγα Εὐαγγέλου ἀπὸ τὶς Κυδωνίες τῆς Μ. Ἀσίας".
- 1927-30. Χτίζει τὸ σπίτι καὶ ἐργαστήρι του στὸ συνοικισμὸ Κυπριάδη στὴν Ἀθῆνα.
- 1931-36. Ἐκτελεῖ τὰ σκηνικὰ τῆς «Ἀσίας» τοῦ Λενορμᾶν στὸ Θέατρο Κοτοπούλη. Ἐπιμελεῖται τὴν καλλιτεχνικὴ ἔκδοση τῶν «Σχολικῶν Κτιρίων» τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου. Διακοσμεῖ προσόψεις καὶ ἑσωτερικὰ πολυκατοικῶν καὶ σχολικῶν κτιρίων. Μετέχει στὶς ἑκθέσεις τῆς Ὁμάδος «Τέχνη» καὶ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν.
1936. Διορίζεται καθηγητὴς τῶν διακοσμητικῶν τεχνῶν στὴ Σιβιτανίδειο Σχολή.
- 1937-39. Τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας τοῦ ἀναθέτει τὴν εἰκονογράφηση τοῦ ναοῦ τῆς Σχολῆς Νομικοῦ, τὴ διακόσμηση τῆς Μονῆς Μεγάλου Σπηλαίου καὶ τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Ἡρακλείου Κρήτης. Κατὰ τὴν περίοδο αὐτὴ ἐκτελεῖ διάφορα πορτραίτα.
1940. Διορίζεται διακοσμητὴς στὴν πολεοδομικὴ ύπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ στὶς Τεχνικὲς Ὑπηρεσίες τοῦ Δήμου Ἀθηναίων. Διορίζεται ἐπίσης διευθυντὴς τῆς Δημοτικῆς Πινακοθήκης.
1940. Ἐκτελεῖ διάφορες διακοσμητικὲς ἐργασίες γιὰ τὶς παραπάνω Ὑπηρεσίες, καὶ συνάμα ἴδιωτικὲς παραγγελίες καὶ σκηνογραφίες στὰ θέατρα «Οὐφα» καὶ «Ολύμπια».
- 1943-51. Διδάσκει ὡς ἐπιμελητὴς τὸ ἐλεύθερο σχέδιο στὴ Σχολὴ Ἀρχιτεκτόνων τοῦ Ε.Μ. Πολυτεχνείου.
1947. Μετέχει μὲ 22 ἔργα του σὲ μιὰ ὁμαδικὴ ἔκθεση στὸ Λονδίνο, ὅπου βραβεύεται μιὰ «νεκρὰ φύσις» του.
1947. Μετέχει σὲ μιὰν ὁμαδικὴ ἔκθεση στὴν Αἴγυπτο.
1948. Μετέχει στὴν Πανελλήνιο Καλλιτεχνικὴ "Ἐκθεση καὶ βραβεύεται μὲ ἀργυροῦν μετάλλιον.
- 1951-56. Μετέχει σὲ διάφορες ὁμαδικὲς ἔκθεσεις ἑλληνικῆς τέχνης στὴν Ὁλλανδία, Βέλγιο, Ἰταλία, Γιουγκοσλαβία, Καναδᾶ, Σουηδία.
1955. Ἐκτελεῖ τὴν αὐτοπροσωπογραφία του.
1956. Ἐκλέγεται καθηγητὴς τοῦ ἐργαστηρίου ζωγραφικῆς τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν.
1957. Ιουνίου 3. Ὁ Σπύρος Παπαλουκᾶς πεθαίνει σὲ ἡλικίᾳ 65 ἔτῶν. Κηδεύεται μὲ δημοσίᾳ δαπάνῃ καὶ ἐνταφιάζεται στὸ Α΄ Νεκροταφεῖο Ἀθηνῶν σὲ τάφο ποὺ παραχωρεῖ τιμητικὰ ὁ Δῆμαρχος Ἀθηναίων.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

CATALOGUE

Σπουδαστικά έργα, Σχολή Καλών Τεχνών — Παρίσι

- | | |
|---|--|
| 1. Παιδί με κανάτι, 1912
Λάδι, 1,14 × 0,71 | 1. Boy with Jug, 1912
Oil, 1,14 × 0,71 |
| 2. Πορτραΐτο γυριάς, 1915
Λάδι, 0,45 × 0,37 | 2. Portrait of an Old Woman, 1915
Oil, 0,45 × 0,37 |
| 3. Έφηβος, 1915
Λάδι, 0,40 × 0,32 | 3. An Adolescent, 1915
Oil, 0,40 × 0,32 |
| 4. Νέος καθισμένος, 1915
Λάδι, 0,71 × 0,51 | 4. A seated Young Man, 1915
Oil, 0,71 × 0,51 |
| 5. Γυναικείο γυμνό, 1917
Λάδι, 0,80 × 0,43 | 5. Female Nude, 1917
Oil, 0,80 × 0,43 |
| 6. Άνδρικό γυμνό, 1917
Λάδι, 0,80 × 0,52 | 6. Male Nude, 1917
Oil, 0,80 × 0,52 |
| 7. Άνδρικό γυμνό, 1917
Λάδι, 0,82 × 0,41 | 7. Male Nude, 1917
Oil, 0,82 × 0,41 |
| 8. Κυρία με καπέλλο, 1917
Λάδι, 0,67 × 0,51 | 8. Lady with Hat, 1917
Oil, 0,67 × 0,51 |
| 9. Πορτραΐτο κυρίας, 1917
Λάδι, 0,38 × 0,30 | 9. Portait of a Lady, 1917
Oil, 0,38 × 0,30 |
| 10. Γυναικείο γυμνό, 1917
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,32 × 0,28 | 10. Female Nude, 1917
Drawing with charcoal, 0,32 × 0,28 |
| 11. Γυναικείο γυμνό, 1917
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,38 × 0,29 | 11. Female Nude, 1917
Drawing with charcoal, 0,38 × 0,29 |
| 12. Γυναικείο γυμνό, 1917
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,64 × 0,49 | 12. Female Nude, 1917
Drawing with charcoal, 0,64 × 0,49 |
| 13. Γυναικείο γυμνό, 1918
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,64 × 0,49 | 13. Female Nude, 1918
Drawing with charcoal, 0,64 × 0,49 |
| 14. Γέρος καθισμένος, 1918
Λάδι, 0,91 × 0,64 | 14. A Seated Old Man, 1918
Oil, 0,91 × 0,64 |
| 15. Γυναίκα με κέντημα, 1918
Λάδι, 0,40 × 0,33 | 15. Woman Embroidering, 1918
Oil, 0,40 × 0,33 |
| 16. Κεφάλι, 1918
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,32 × 0,24 | 16. Head, 1918
Drawing with charcoal, 0,32 × 0,24 |
| 17. Κυρία με καπέλλο, 1918
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,31 × 0,23 | 17. Lady with Hat, 1918
Drawing with charcoal, 0,31 × 0,23 |
| 18. Γυναικείο γυμνό, 1919
Σχέδιο με κραγιόνια, 0,29 × 0,45 | 18. Female Nude, 1919
Drawing with crayons, 0,29 × 0,45 |
| 19. Γυναικείο γυμνό, 1919
Σχέδιο με κάρβουνο, 0,64 × 0,49 | 19. Female Nude, 1919
Drawing with charcoal, 0,64 × 0,49 |
| | 20. Woman Holding a Book, 1919
Drawing with charcoal, 0,43 × 0,29 |

20. Γυναίκα μὲθιστό, 1919
Σχέδιο μὲθιστό, 0,43 × 0,29
21. Κεφάλι νέας κοπέλας, 1919
Σχέδιο μὲθιστό, 0,31 × 0,23
22. Βάζο μὲθιστό, 1919
Λάδι, 0,46 × 0,36
23. Γυναίκα γυμνή ξαπλωμένη, 1921
Λάδι, 1,26 × 1,46
24. Πορτραίτο νέας κοπέλας μὲθιστό, 1921
Λάδι, 0,34 × 0,26
25. Πορτραίτο Κου Ακριβιάδη, 1921
Λάδι, 0,45 × 0,37
26. Βάρκες στὸ Σηκουάνα, 1921
Λάδι, 0,36 × 0,44
27. Πορτραίτο κοριτσιού, 1922
Λάδι, 0,37 × 0,30
28. Ακρογιαλιά μὲθιστό, 1922
Λάδι, 0,38 × 0,46
29. Πορτραίτο γέρου, 1922
Λάδι, 0,54 × 0,45
30. Αύτοπροσωπογραφία, 1922
Λάδι, 0,53 × 0,40
31. Τούρκος, 1922
Ακουαρέλλα, 0,22 × 0,18
32. Τούρκος, 1922
Ακουαρέλλα, 0,22 × 0,18
33. Τούρκος, 1922
Ακουαρέλλα, 0,22 × 0,18
34. Τουρκάλα, 1922
Ακουαρέλλα, 0,22 × 0,18
35. Τουρκάλα, 1922
Ακουαρέλλα, 0,22 × 0,18
21. Head of a Young Girl, 1919
Drawing with charcoal, 0,31 × 0,23
22. A Vase with Flowers, 1919
Oil, 0,46 × 0,36
23. Reclining Female Nude, 1921
Oil, 1,26 × 1,46
24. Portrait of a Young Girl, 1921
Oil, 0,34 × 0,26
25. Portait of Mr. Akriviadis, 1921
Oil, 0,45 × 0,37
26. Boats on the Seine, 1921
Oil, 0,36 × 0,44
27. Portrait of a Young Girl, 1922
Oil, 0,37 × 0,30
28. Figures on the Beach, 1922
Oil, 0,38 × 0,46
29. Portrait of an Old Man, 1922
Oil, 0,54 × 0,45
30. Self-Portrait, 1922
Oil, 0,53 × 0,40
31. Turk, 1922
Water-colour, 0,22 × 0,18
32. Turk, 1922
Water-colour, 0,22 × 0,18
33. Turk, 1922
Water-colour, 0,22 × 0,18
34. Turkish Woman, 1922
Water-colour, 0,22 × 0,18
35. Turkish Woman, 1922
Water-colour, 0,22 × 0,18

Αίγινα - Παρνασσός 1923

36. Ζευγάρι καθισμένο στὸ σεντούκι
Λάδι, 0,48 × 0,39
37. Ξωκκλήσι
Λάδι, 0,69 × 0,57
38. Καμπαναρίο
Σχέδιο μὲθιστό, 0,78 × 0,64
39. Σπίτια στὴν Αίγινα
Λάδι, 0,49 × 0,54

Aegina — Parnassos, 1923

36. A Couple seated on a Chest
Oil, 0,48 × 0,39
37. Country Chapel
Oil, 0,69 × 0,57
38. Bell-Tower
Drawing with charcoal, 0,78 × 0,64
39. Houses in Aegina
Oil, 0,49 × 0,54

- | | |
|---|---|
| 40. Χαγιάτι σπίτιού - Παρνασσός
Λάδι, 0,20 × 0,24 | 40. Veranda of a house, Parnassos
Oil, 0,20 × 0,21 |
| 41. Καλόγριες στήν Αίγινα
Λάδι, 0,24 × 0,20 | 41. Nuns in Aegina
Oil, 0,24 × 0,20 |
| 42. Ναὸς Ἀφαίας
Λάδι, 0,26 × 0,33 | 42. The Temple of Aphaia
Oil, 0,26 × 0,33 |
| 43. Ἐκκλησάκι
Λάδι, 0,24 × 0,20 | 43. A Small Church
Oil, 0,24 × 0,20 |
| 44. Ἀποψη Αίγινας
Λάδι, 0,20 × 0,24 | 44. View of Aegina
Oil, 0,20 × 0,24 |
| 45. Γειτονιά στήν Αίγινα
Λάδι, 0,26 × 0,32 | 45. Neighbourhood in Aegina
Oil, 0,26 × 0,32 |
| 46. Ἀνάσταση στήν Αίγινα
Λάδι, 0,20 × 0,24 | 46. Easter in Aegina
Oil, 0,20 × 0,24 |
| 47. Μοναστήρι μὲ καλόγριες
Σχέδιο μὲ μολύβι, 0,80 × 0,60 | 47. Convent with Nuns
Drawing, 0,80 × 0,60 |

"Αγιον" Όρος, 1924

- | |
|--|
| 48. Ἀρσανᾶς Ἅγ. "Ορους
Λάδι, 0,49 × 0,57 |
| 49. Ἀπὸ τὶς Καρυές
Λάδι, 0,59 × 0,51 |
| 50. Ἀπὸ τὶς Καρυές
Λάδι, 0,45 × 0,55 |
| 51. Μονὴ ἀπὸ τὸ "Άγ. "Ορος
Λάδι, 0,56 × 0,49 |
| 52. Ἀρσανᾶς Μονῆς Παντοκράτορος
Λάδι, 0,51 × 0,56 |
| 53. Ἀρσανᾶς
Σχέδιο μὲ κάρβουνο, 0,82 × 0,73 |
| 54. Ἡ Παναγία μὲ τὸ Χριστὸ
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, 0,64 × 0,54 |
| 55. Μονὴ ἀπὸ τὰ Καυσοκαλύβια
Λάδι, 0,58 × 0,53 |
| 56. Μονὴ Ἅγιου "Ορους
Λάδι, 0,49 × 0,56 |
| 57. Σκῆτες Ἅγιου "Ορους
Λάδι, 0,58 × 0,51 |
| 58. Ρωσικὸ Μοναστήρι
Λάδι, 0,53 × 0,51 |
| 59. Ἐσπερινὸς σὲ Μοναστήρι
Λάδι, 0,48 × 0,68 |

Mount Athos, 1924

- | |
|--|
| 48. Arsenal on Mount Athos
Oil, 0,49 × 0,57 |
| 49. Monastery from Karyes
Oil, 0,59 × 0,51 |
| 50. Monastery from Karyes
Oil, 0,45 × 0,55 |
| 51. Monastery on Mount Athos
Oil, 0,56 × 0,49 |
| 52. Arsenal of Pantocrator Monastery
Oil, 0,51 × 0,56 |
| 53. Arsenal
Drawing with charcoal, 0,82 × 0,73 |
| 54. The Virgin with Child
Drawing with crayons, 0,64 × 0,54 |
| 55. Monastery from Kafsokalyvia
Oil, 0,58 × 0,53 |
| 56. Monastery on Mount Athos
Oil, 0,49 × 0,56 |
| 57. Hermitages on Mount Athos
Oil, 0,58 × 0,51 |
| 58. The Russian Monastery
Oil, 0,53 × 0,51 |
| 59. Vespers in a Monastery
Oil, 0,48 × 0,68 |

60. Ἡ Προδοσία (ἀντίγραφον τοιχογραφίας Μονῆς Διονυσίου) Τέμπερα, 1,27 × 0,90
61. Ἡ Ἀποκαθήλωση (ἀντίγραφο τοιχογραφίας Μονῆς Διονυσίου) Τέμπερα, 1,27 × 1,49
62. Ἐρχάγγελος Γαβριὴλ (ἀντίγραφον Μονῆς Ἰθήρων) Τέμπερα, 1,26 × 0,56
63. Ἅγιος Δημήτριος (ἀντίγραφο) Τέμπερα, 1,73 × 0,68
64. Ἐπό τὸ Ἅγιον Ὄρος Κάρβουνο, 0,59 × 0,52
60. Betrayal (copy from a mural painting at Dionysius Monastery)
Tempera, 1,27 × 0,90
61. The Descent from the Cross (copy from a mural painting at Dionysius Monastery)
Tempera, 1,27 × 1,49
62. The Archangel Gabriel (copy)
Tempera, 1,26 × 0,56
63. Saint Demetrios (copy)
Tempera, 1,73 × 0,68
64. Monastery from Mount Athos
Drawing with charcoal, 0,59 × 0,52

Μυτιλήνη, 1925

65. Καφενεῖο στὴ Μυτιλήνη
Λάδι, 0,49 × 0,57
66. Δρόμος Ἀγιάσου
Λάδι, 0,57 × 0,50
67. Σπίτια Ἀγιάσου
Λάδι, 0,57 × 0,49
68. Ἀγιασώτισσες
Λάδι, 0,59 × 0,50
69. Ἀγιασώτισσα
Λάδι, 0,56 × 0,49
70. Καμπαναριό καὶ κόκκινες στέγες
Λάδι, 0,59 × 0,48
71. Σπίτια μὲ φιγούρα
Λάδι, 0,57 × 0,49
Συλλογὴ Ἰωνος Βορρὲ
72. Πορτραΐτο νέου
Λάδι, 0,57 × 0,50
73. Πορτραΐτο νέου μὲ τραγιάσκα
Λάδι, 0,57 × 0,50
74. Καμμένο Χωριό-πλαγιά
Λάδι, 0,59 × 0,49
75. Κόκκινος Πύργος
Λάδι, 0,57 × 0,50
76. Μοναστήρι σὲ πλαγιά
Λάδι, 0,58 × 0,48
77. Λόφος μὲ λεῦκες
Λάδι, 0,57 × 0,48
78. Σπίτια σὲ πλαγιά - Καμμένο Χωριό
Λάδι, 0,49 × 0,59

Mytilene, 1925

65. Coffee-house in Mytilene
Oil, 0,49 × 0,57
66. Street in Aghiassos
Oil, 0,57 × 0,50
67. Houses in Aghiassos
Oil, 0,57 × 0,49
68. Women of Aghiassos
Oil, 0,59 × 0,50
69. Women of Aghiassos
Oil, 0,56 × 0,49
70. Bell-Tower and Red Roofs
Oil, 0,59 × 0,48
71. Figure and Houses
Oil, 0,57 × 0,49
I. Vorres collection
72. Portrait of a Young Man
Oil, 0,57 × 0,50
73. Portrait of a Young Man with Hat
Oil, 0,57 × 0,50
74. Kammeno Chorio
Oil, 0,59 × 0,49
75. The Red Tower
Oil, 0,57 × 0,50
76. Monastery on a Slope
Oil, 0,58 × 0,48
77. A Hill with Poplar-Trees
Oil, 0,57 × 0,48
78. Houses on a Slope, Kammeno Chorio
Oil, 0,49 × 0,59

- | | | |
|-----|--------------------------------|----------------------------|
| 79. | Σπίτι στὸ Καμμένο Χωριό | House, Kammeno Chorio |
| | Λάδι, 0,47 × 0,59 | Oil, 0,47 × 0,59 |
| 80. | Σπίτι μὲ φιγούρες | Figures and House |
| | Λάδι, 0,59 × 0,48 | Oil, 0,59 × 0,48 |
| 81. | Σοκάκι χωριοῦ | Narrow Village Street |
| | Λάδι, 0,56 × 0,49 | Oil, 0,56 × 0,49 |
| 82. | Χωριό Λέσβου (πλαγιά) | A Village in Lesbos |
| | Λάδι, 0,57 × 0,50 | Oil, 0,57 × 0,50 |
| 83. | Όρεινά χωριά | Mountainous Villages |
| | Λάδι, 0,54 × 0,44 | Oil, 0,54 × 0,44 |
| 84. | Καμπαναριό | Bell-Tower |
| | Λάδι, 0,33 × 0,26 | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 85. | Άγροτικό | Rural Scene |
| | Λάδι, 0,33 × 0,26 | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 86. | Χωριατόσπιτο | A Country-House |
| | Λάδι, 0,33 × 0,26 | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 87. | Άποψη χωριοῦ | A Village View |
| | Λάδι, 0,35 × 0,26 | Oil, 0,35 × 0,26 |
| 88. | Δένδρα | Trees |
| | Λάδι, 0,33 × 0,26 | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 89. | Σπίτια ἀπὸ χωριό τῆς Μυτιλήνης | Country Houses in Mytilene |
| | Λάδι, 0,57 × 0,50 | Oil, 0,57 × 0,50 |

Σαλαμίνα, 1926

- | | |
|-----|----------------------------------|
| 90. | Θάλασσα τῆς Σαλαμίνας |
| | Λάδι, 0,49 × 0,57 |
| 91. | Πεύκα τῆς Σαλαμίνας |
| | Λάδι, 0,48 × 0,58 |
| 92. | Άκρογιάλι τῆς Σαλαμίνας |
| | Λάδι, 0,56 × 0,45 |
| 93. | Αὐτοπροσωπογραφία |
| | Λάδι, 0,36 × 0,34 |
| 94. | Μακέττα ἐκκλησίας στὴν "Αμφίσσα, |
| | 1927 |
| | Τέμπερα, 1,21 × 0,91 |
| 95. | Μακέττα ἐκκλησίας στὴν "Αμφίσσα, |
| | 1927 |
| | Σχέδιο, 0,53 × 0,60 |
| 96. | Μπλέ σπίτι στὸν Παρνασσό, 1928 |
| | Λάδι, 0,56 × 0,48 |
| 97. | Καφενεῖο στὴ Μυτιλήνη, 1929 |
| | Λάδι, 1,00 × 1,18 |
| 98. | Πορτραίτο μὲ φόντο τοπίο, 1929 |
| | Λάδι, 0,55 × 0,52 |

- | | |
|-----|----------------------------|
| 79. | House, Kammeno Chorio |
| | Oil, 0,47 × 0,59 |
| 80. | Figures and House |
| | Oil, 0,59 × 0,48 |
| 81. | Narrow Village Street |
| | Oil, 0,56 × 0,49 |
| 82. | A Village in Lesbos |
| | Oil, 0,57 × 0,50 |
| 83. | Mountainous Villages |
| | Oil, 0,54 × 0,44 |
| 84. | Bell-Tower |
| | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 85. | Rural Scene |
| | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 86. | A Country-House |
| | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 87. | A Village View |
| | Oil, 0,35 × 0,26 |
| 88. | Trees |
| | Oil, 0,33 × 0,26 |
| 89. | Country Houses in Mytilene |
| | Oil, 0,57 × 0,50 |

Salamis, 1926

- | | |
|-----|--------------------------------------|
| 90. | The Sea of Salamis |
| | Oil, 0,49 × 0,57 |
| 91. | Pine-Trees of Salamis |
| | Oil, 0,48 × 0,58 |
| 92. | Seashore, Salamis |
| | Oil, 0,56 × 0,45 |
| 93. | Self-Portrait |
| | Oil, 0,36 × 0,34 |
| 94. | Model of a Church in Amphissa, 1927 |
| | Tempera, 1,21 × 0,91 |
| 95. | Model of a Church in Amphissa, 1927 |
| | Drawing, 0,53 × 0,60 |
| 96. | The Blue House on Mt Parnassos, 1928 |
| | Oil, 0,56 × 0,48 |
| 97. | A Coffee-House in Mytilene, 1929 |
| | Oil, 1,00 × 1,18 |
| 98. | Portrait, 1929 |
| | Oil, 0,55 × 0,52 |

- | | | | |
|------|---|------|--|
| 99. | Σπίτια άπό τοῦ Κυπριάδη, 1930
Λάδι, $0,45 \times 0,50$ | 99. | Houses at Kypriadi, 1930
Oil, $0,45 \times 0,50$ |
| 100. | 'Αρσανᾶς Μονῆς Παντοκράτορα,
1934
Λάδι, $0,51 \times 0,56$ | 100. | Arsenal of Pantocrator Monastery,
1934
Oil, $0,51 \times 0,56$ |
| 101. | 'Αρσανᾶς Ἀγίου "Ορους, 1935
Λάδι, $0,81 \times 0,75$ | 101. | Arsenal on Mount Athos, 1935
Oil, $0,81 \times 0,75$ |
| 102. | 'Από τὸ "Αγιον "Ορος, 1936
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,77 \times 0,86$ | 102. | Monastery from Mount Athos, 1936
Drawing with crayons, $0,77 \times 0,86$ |
| 103. | Μακέττα Μουσείου Ἡρακλείου
Κρήτης, 1937
Τέμπερα, $0,37 \times 1,12$ | 103. | Model of Heracleion Museum (Crete),
1937
Tempera, $0,37 \times 1,12$ |
| 104. | Μακέττα Μουσείου Ἡρακλείου
Κρήτης
Σχέδιο, $0,30 \times 1,03$ | 104. | Model of Heracleion Museum (Crete)
Drawing, $0,30 \times 1,03$ |
| 105. | Πορτραίτο γενειοφόρου, 1938
Σχέδιο μὲ κάρβουνο, $0,67 \times 0,53$ | 105. | Portrait of a Bearded Man, 1938
Drawing with charcoal, $0,67 \times 0,53$ |
| 106. | Πορτραίτο γενειοφόρου, 1939
Λάδι, $0,66 \times 0,59$ | 106. | Portrait of a Bearded Man, 1939
Oil, $0,66 \times 0,59$ |
| 107. | Βάζο μὲ λουλούδια, 1940
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,40 \times 0,32$ | 107. | Vase with Flowers, 1940
Drawing with crayons, $0,40 \times 0,32$ |
| 108. | Κανάτι, 1941
Λάδι, $0,45 \times 0,57$ | 108. | A Jug, 1941
Oil, $0,45 \times 0,57$ |
| 109. | Κανάτι, 1941
'Ακουαρέλλα, $0,47 \times 0,58$ | 109. | A Jug, 1941
Water-colour, $0,47 \times 0,58$ |
| 110. | Αύτοπροσωπογραφία, 1941
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,40 \times 0,31$ | 110. | Self - Portrait, 1941
Drawing with crayons, $0,40 \times 0,31$ |
| 111. | Κανάτι, 1941
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,34 \times 0,48$ | 111. | A Jug, 1941
Drawing with crayons, $0,34 \times 0,48$ |
| 112. | 'Η κούκλα, 1942
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,39 \times 0,28$ | 112. | The Doll, 1942
Drawing with crayons, $0,39 \times 0,28$ |
| 113. | Βάζο μὲ λουλούδια, 1942
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,34 \times 0,50$ | 113. | Vase with Flowers, 1942
Drawing with crayons, $0,34 \times 0,50$ |
| 114. | Σπίτια στοῦ Κυπριάδη, 1945
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,40 \times 0,32$ | 114. | Houses at Kypriadi, 1945
Drawing with crayons, $0,40 \times 0,32$ |
| 115. | Τοπίο Παρνασσοῦ, 1945
'Ακουαρέλλα, $0,33 \times 0,40$ | 115. | Landscape from Parnassos, 1945
Water-colour, $0,33 \times 0,40$ |
| 116. | Μπαλκονόπορτα, 1945
'Ακουαρέλλα, $0,40 \times 0,32$ | 116. | Veranda Door
Water-colour, $0,40 \times 0,32$ |
| 117. | Φρουτιέρα μὲ ἀχλάδια, 1946
Σχέδιο μὲ κραγιόνια, $0,33 \times 0,41$ | 117. | A Fruit Dish with Pears, 1946
Drawing with crayons, $0,33 \times 0,41$ |
| 118. | Καμμένο Χωριό
Σχέδιο μὲ κάρβουνο, $0,87 \times 0,82$ | 118. | Kammeno Chorio
Drawing with charcoal, $0,87 \times 0,82$ |

Πάρος, 1948

119. Νησάκια Πάρου
Λάδι, $0,44 \times 0,62$
120. Θάλασσα Πάρου
Λάδι, $0,44 \times 0,62$
121. Τοπίο από τήν 'Αντίπαρο
Λάδι, $0,44 \times 0,64$
122. Βάρκες τής Πάρου
Λάδι, $0,20 \times 0,24$
123. "Αγιος Φωκᾶς
Λάδι, $0,20 \times 0,24$
124. Θέα από τὸ παράθυρο
Λάδι, $0,20 \times 0,24$
125. 'Απὸ τὴν 'Αντίπαρο
Λάδι, $0,20 \times 0,24$
126. Βάρκα τῆς Πάρου
'Ακουαρέλλα, $0,33 \times 0,40$
127. Θάλασσα τῆς Πάρου
Λάδι, $0,20 \times 0,24$
128. Νικόλαος Κανελλόπουλος, 1949
'Ακουαρέλλα, $0,78 \times 0,70$
129. "Αγιος Δημήτριος, 1950
Λάδι, $1,19 \times 1,19$
130. Πορτραϊτο Δανάης, 1950
Λάδι, $0,62 \times 0,45$
131. Νεκρὴ φύση, ἀχλάδια, 1953
Λάδι, $0,25 \times 0,44$
132. Γυναικεῖο Γυμνό, 1954
Λάδι, $0,72 \times 1,03$
133. Σπίτια στήν "Υδρα, 1955
Λάδι, $0,33 \times 0,32$
134. Σπίτια στήν "Υδρα, 1955
Λάδι, $0,33 \times 0,32$
135. Κεφάλι κλασσικοῦ ἀγάλματος, 1955
Λάδι, $0,33 \times 0,28$
136. Νεκρὴ φύση, 1955
Λάδι, $0,22 \times 0,21$
137. Κεφάλι κλασσικοῦ ἀγάλματος, 1955
Λάδι, $0,27 \times 0,24$
138. Αὐτοπροσωπογραφία, 1955
Λάδι, $0,49 \times 0,37$
139. Σπίτια στήν "Υδρα, 1955
'Ακουαρέλλα, $0,40 \times 0,33$

Paros, 1948

119. Small Islands of Paros
Oil, $0,44 \times 0,62$
120. The Sea of Paros
Oil, $0,44 \times 0,62$
121. Landscape from Antiparos
Oil, $0,44 \times 0,64$
122. Boats in Paros
Oil, $0,20 \times 0,24$
123. Saint Phokas Church
Oil, $0,20 \times 0,24$
124. View from the Window
Oil, $0,20 \times 0,24$
125. Landscape from Antiparos
Oil, $0,20 \times 0,24$
126. Boat in Paros
Water-colour, $0,33 \times 0,40$
127. The Sea of Paros
Oil, $0,20 \times 0,24$
128. Nicolaos Kanellopoulos, 1949
Water-colour, $0,78 \times 0,70$
129. Saint Demetrius, 1950
Oil, $1,19 \times 1,19$
130. Portrait of Danae, 1950
Oil, $0,62 \times 0,45$
131. Still Life with Pears, 1953
Oil, $0,25 \times 0,44$
132. Female Nude, 1954
Oil, $0,72 \times 1,03$
133. Houses in Hydra, 1955
Oil, $0,33 \times 0,32$
134. Houses in Hydra, 1955
Oil, $0,33 \times 0,32$
135. Classical Head, 1955
Oil, $0,33 \times 0,28$
136. Still Life, 1955
Oil, $0,22 \times 0,21$
137. Classical Head, 1955
Oil, $0,27 \times 0,24$
138. Self Portrait, 1955
Oil, $0,49 \times 0,37$
139. Houses in Hydra, 1955
Water-colour, $0,40 \times 0,32$

140. Σύνθεση, 1956
'Ακουαρέλλα, $0,40 \times 0,52$
141. Σύνθεση μὲ κεφαλὴ παιδιοῦ, 1956
Λάδι, $0,48 \times 0,82$
142. Νικόλαος Κανελλόπουλος, 1956
Λάδι, $1,20 \times 0,95$
143. Βάζο μὲ λουλούδια, 1956
Λάδι, $0,51 \times 0,31$
144. Κανατάκι, 1956
Λάδι, $0,32 \times 0,31$
140. Composition, 1956
Water-colour, $0,40 \times 0,52$
141. Composition with a Child's Head,
1956
Oil, $0,48 \times 0,82$
142. Nicolaos Kanellopoulos, 1956
Oil, $1,20 \times 0,95$
143. Vase with Flowers, 1956
Oil, $0,51 \times 0,31$
144. A Jug, 1956
Oil, $0,32 \times 0,31$

120.	Επάνω στη Λέρο	Composition, 1957 Oil, 0,44 × 0,32 Λάδι, 0,44 × 0,32	141	119.	Σύγχρονη ζωγραφική Ανατολικής Ευρώπης	Composition, 1957 Oil, 0,44 × 0,32 Λάδι, 0,44 × 0,32	141
121.	Καλόκαιρος στη Καστοριά	Composition, 1957 Oil, 0,44 × 0,32 Λάδι, 0,44 × 0,32	145	120.	Το Σκοτεινό Βόρειο Ηλιοβασίλεμα	The Sun of the North, 1957 Oil, 0,44 × 0,32 Λάδι, 0,44 × 0,32	145
122.	Βαρκές στη Μαύρη Θάλασσα	Composition, 1957 Oil, 0,20 × 0,32 Λάδι, 0,20 × 0,32	147	121.	Περιπτέριο Καλαμάρια	Calamari, 1957 Oil, 0,20 × 0,32 Λάδι, 0,20 × 0,32	147
123.	Άγιος Φώκας	Composition, 1957 Oil, 0,20 × 0,32 Λάδι, 0,20 × 0,32	148	122.	Βάρκα στη θάλασσα	Boat in the Sea, 1957 Oil, 0,20 × 0,32 Λάδι, 0,20 × 0,32	148
124.	Βίβλος στη παραλία	Composition, 1957 Oil, 0,20 × 0,32	149	123.	Άγιος Φώκας	Saint Phocas, 1957 Oil, 0,20 × 0,32	149
125.	Άπο της Αντίρρου	Composition, 1957 Oil, 0,20 × 0,32	150	124.	View from the Window	View from the Window Oil, 0,20 × 0,32	150
126.	Βαρκές στη Λέρο	Composition, 1957 Aquarelle, 0,39 × 0,40	151	125.	Landscape from Antirrion	Landscape from Antirrion Oil, 0,20 × 0,32	151
127.	Φάλαρα στη Λέρο	Composition, 1957 Oil, 0,20 × 0,32	152	126.	Βάρκα στη Φάρο	Boat in Faros Water-colour, 0,33 × 0,40	152
128.	Πανοραμική άποψη της Λέρου	Panoramic view of Lerou, 1958 Oil, 0,39 × 0,40	153	127.	The Bay of Faros	The Bay of Faros Oil, 0,20 × 0,32	153
129.	Άγρια ζωή στη Λέρο	Wild life in Lerou, 1958 Oil, 1,18 × 1,18	154	128.	Άγρια ζωή στη Λέρο	Wild life in Lerou, 1958 Oil, 1,18 × 1,18	154
130.	Πορτρέτο Δανάου	Portrait of Danae, 1958 Oil, 0,82 × 0,45	155	129.	Πορτρέτο Δανάου	Portrait of Danae, 1958 Oil, 0,82 × 0,45	155
131.	Νεκρή φύση με λαδιά	Necrophysis, 1958 Oil, 0,25 × 0,44	156	130.	Still Life with Pears	Still Life with Pears, 1958 Oil, 0,25 × 0,44	156
132.	Γυναικείο Περπάτημα	Female walk, 1958 Oil, 0,72 × 1,03	157	131.	Female Head	Female Head, 1958 Oil, 0,72 × 1,03	157
133.	Σπίτια στην Ύδρα	Houses in Hydra, 1958 Oil, 0,33 × 0,32	158	132.	Houses in Hydra	Houses in Hydra, 1958 Oil, 0,33 × 0,32	158
134.	Σπίτια στην Ύδρα	Houses in Hydra, 1958 Oil, 0,33 × 0,32	159	133.	Ηεκάτη στην Ύδρα	Hekate in Hydra, 1958 Oil, 0,33 × 0,32	159
135.	Κεφάλι κλασικού ανδράτος	Classical Head, 1958 Oil, 0,33 × 0,28	160	134.	Ηεκάτη στην Ύδρα	Hekate in Hydra, 1958 Oil, 0,33 × 0,28	160
136.	Νεκρή φύση	Still life, 1958 Oil, 0,22 × 0,21	161	135.	Σταύρος	St. George's Cross, 1958 Oil, 0,22 × 0,21	161
137.	Περιφόρια κλασικού ανδράτος	Classical Head, 1958 Oil, 0,27 × 0,24	162	136.	Σταύρος	St. George's Cross, 1958 Oil, 0,27 × 0,24	162
138.	Αυτοπροσωπογραφία	Self-portrait, 1958 Oil, 0,48 × 0,37	163	137.	Σταύρος	St. George's Cross, 1958 Oil, 0,48 × 0,37	163
139.	Σπίτια στην Ύδρα	Houses in Hydra, 1958 Aquarelle, 0,49 × 0,33	164	138.	Σταύρος	St. George's Cross, 1958 Oil, 0,49 × 0,33	164

ΠΙΝΑΚΕΣ

PLATES

ΗΓΡΟΔΟΣΙΑ



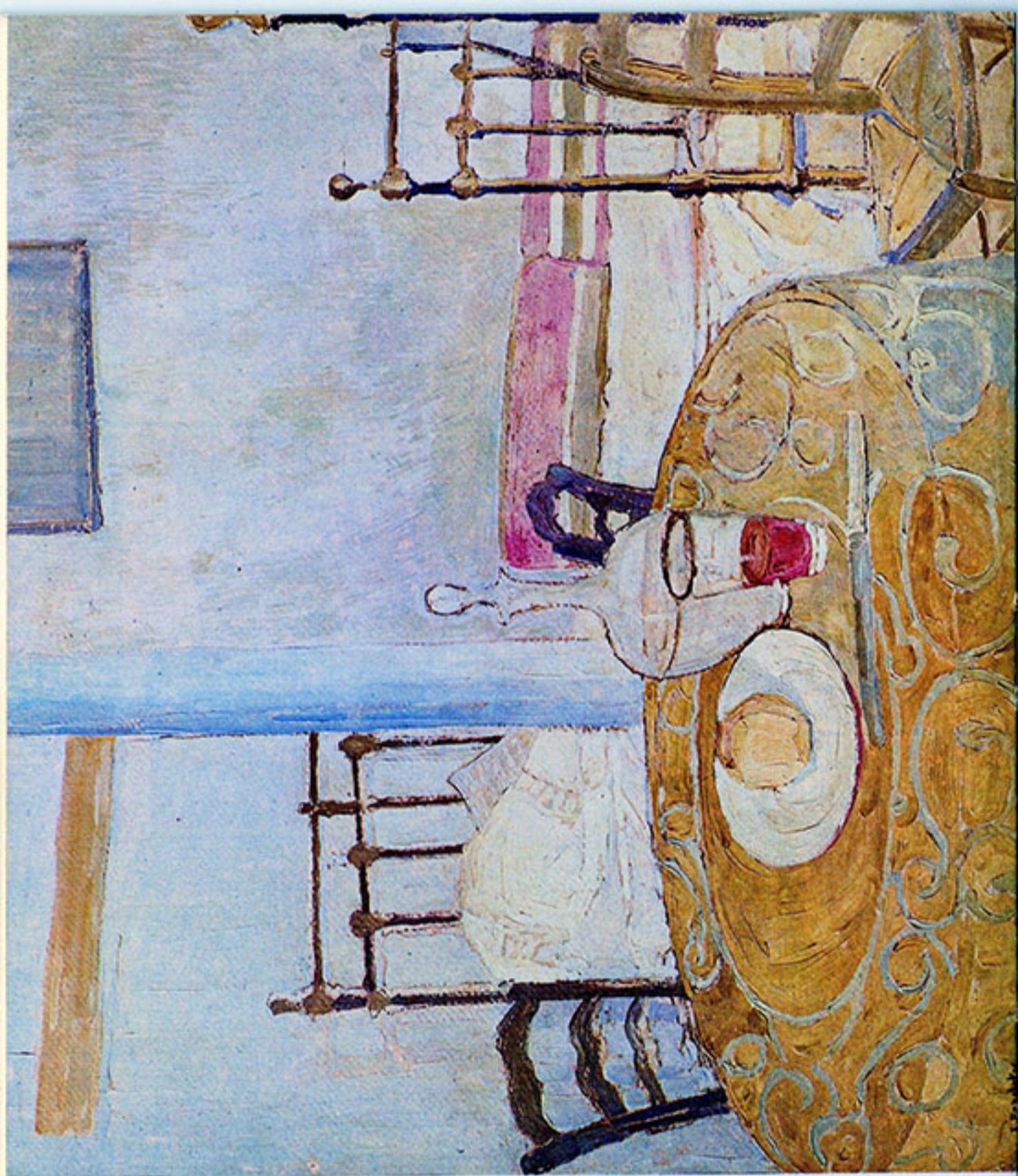
Η Προδοσία, 1924 Betrayal, 1924



Πεύκα τῆς Σαλαμίνας, 1926
Pine - Trees of Salamis, 1926



Παιδί με τιράντες, 1925
Boy with Braces



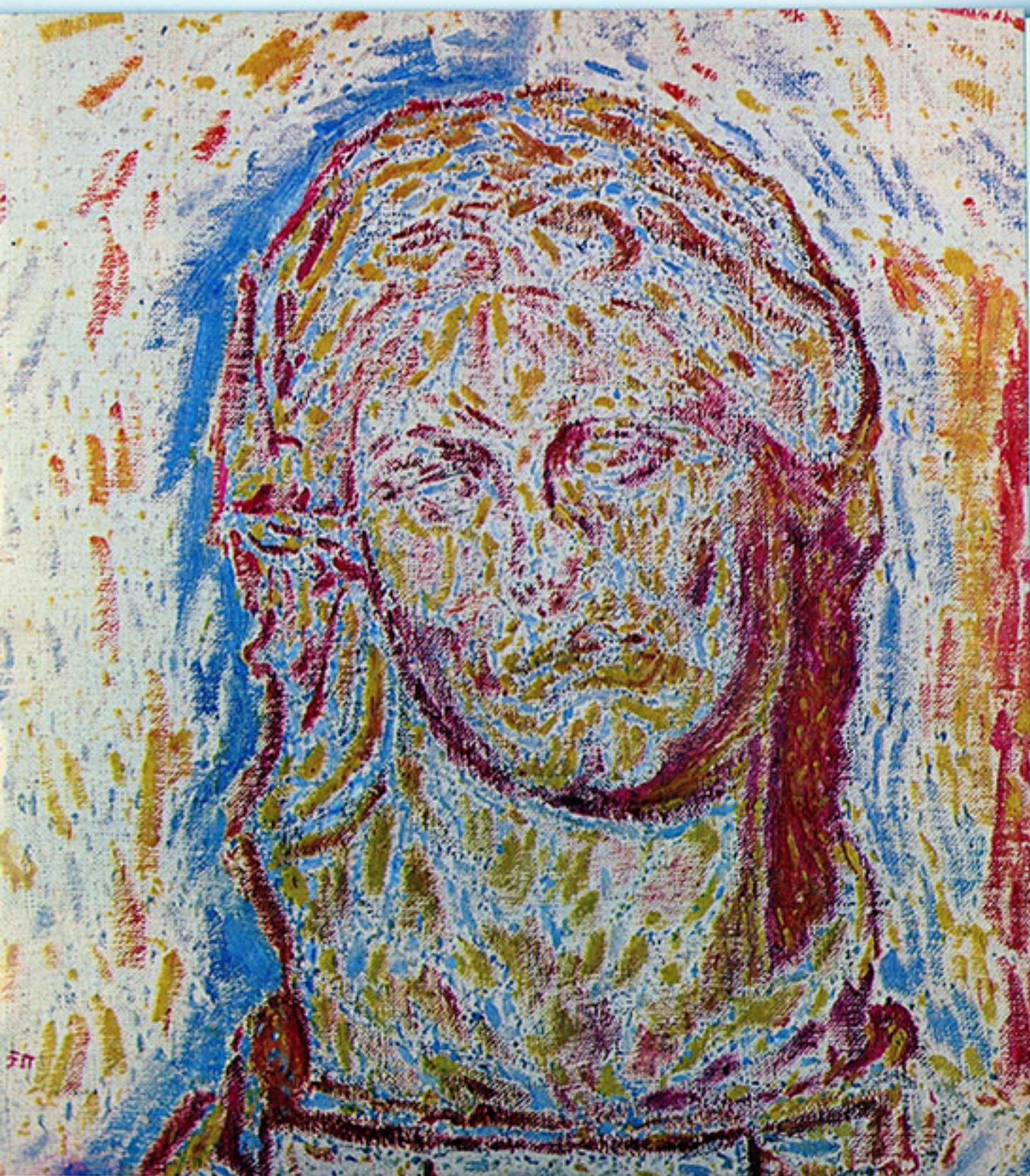
Αρχονταρίκι, "Άγιον Όρος, 1924
Reception Room at a Monastery, on Mt Athos



Καμμένο Χωριό, 1925
Kammeno Chorio, 1925



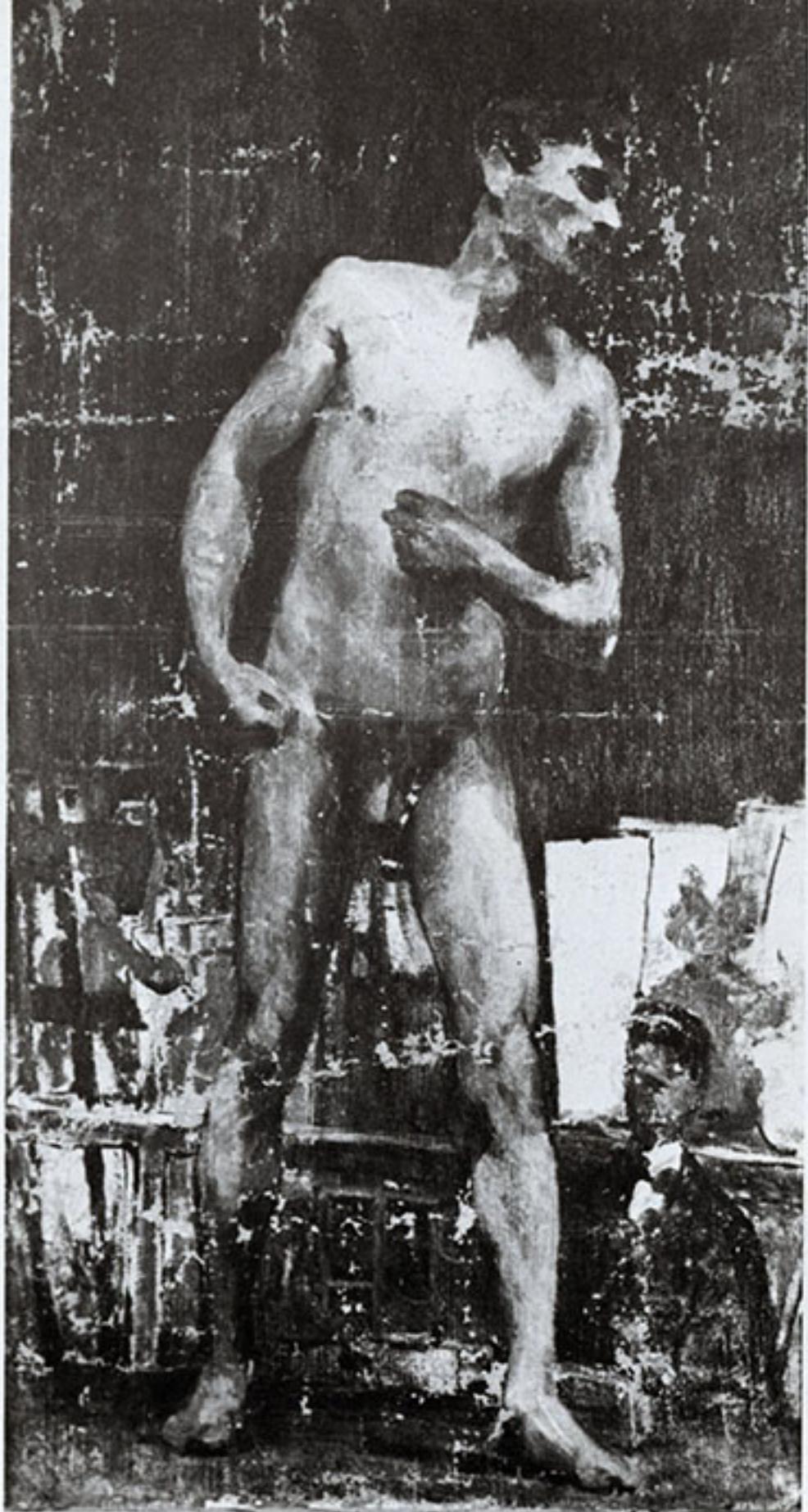
Ακρογιάλι τῆς Σαλαμίνας, 1926
Seashore, Salamis, 1926



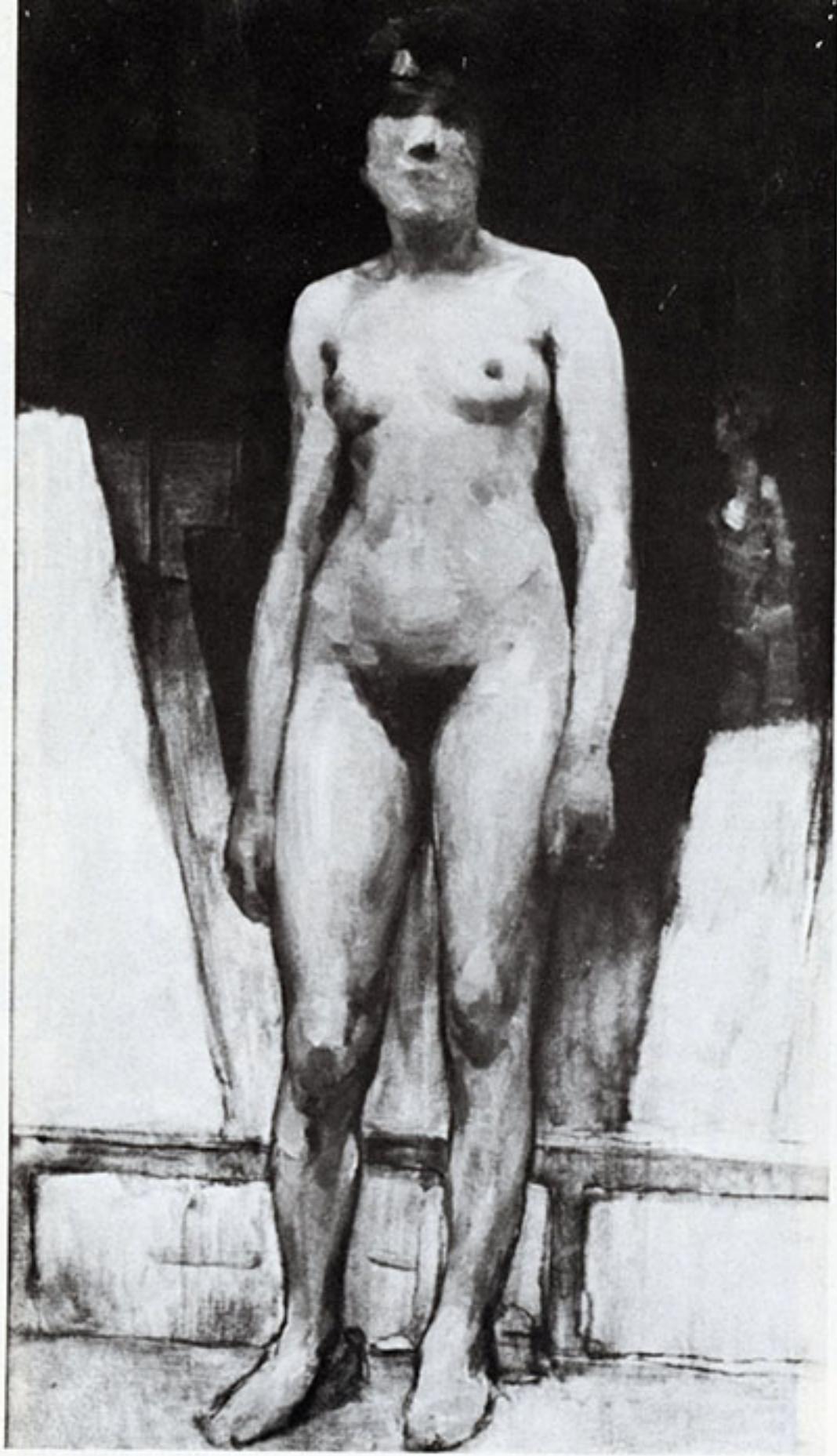
Κεφάλι κλασσικοῦ ἄγάλματος, 1955
Classical Head, 1955



Σπίτια με φιγούρα, 1925
Figure and Houses, 1925



Ανδρικό γυμνό, 1917
Male Nude, 1917



Γυναικείο γυμνό, 1917
Female Nude, 1917



Νέος καθισμένος, 1915
A seated Young Man, 1915



Γυναίκα με κέντημα, 1918
Woman Embroidering, 1918



Βάζο με λουλούδια, 1919
A Vase with Flowers, 1919

Εθνικό Μουσείο
Εθνική Πινακοθήκη



Πορτραΐτο Κου 'Ακριβιάδη, 1921

Portrait of Mr. Akriviadis, 1921

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΟΓΟΤΥΦΟ



Πορτραΐτο νέου, 1925

Portrait of a Young Man, 1925



Ξωκκλήσι, 1923
Country Chapel, 1923

Εθνικό Μουσείο Αρχαιοτήτων



Καμπανάριο και κόκκινες στέγες. 1925
Bell-Tower and Red Roofs, 1925



Σοκκάκι Χωριοῦ, 1925

Narrow Village Street, 1925



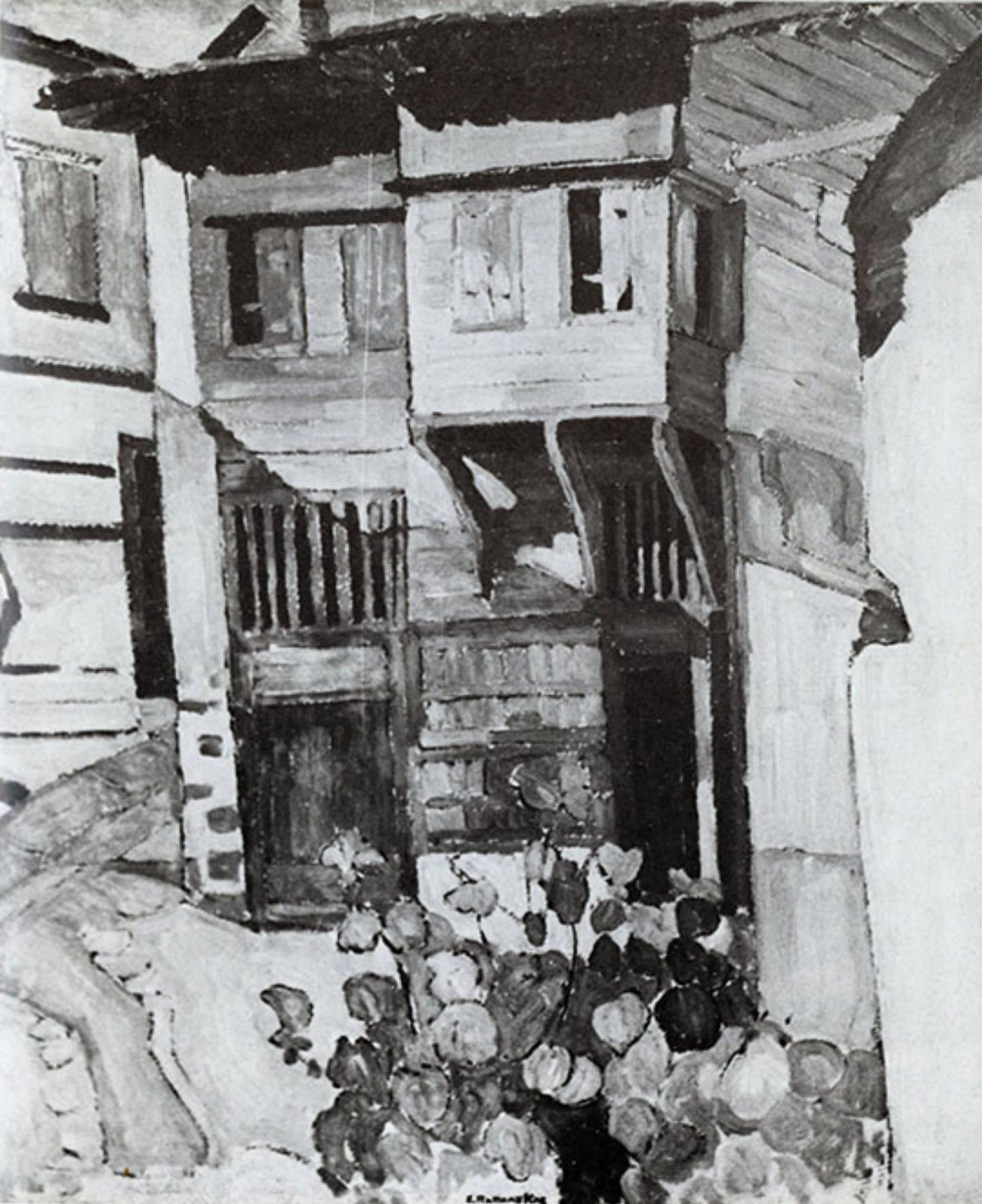
Κόκκινος Πύργος, 1925

The Red Tower, 1925

© 2015 Estate of Maurice de Vlaminck



Μονή από τό "Αγ. Όρος, 1924
Monastery on Mount Athos, 1924



Σπίτια Αγιάσου, 1925
Houses in Aghiassos, 1925



Αύτοπροσωγραφία, 1926

Self-Portrait, 1926



"Άγιος Φωκάς, 1948
Saint Phokas Church, 1948



ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ
ΜΟΤΣΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ